

AR 24/02



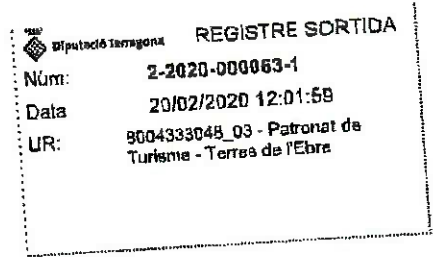
Palau Climent, Carrer Montcada, 32, 3r. 43600 Tortosa. Catalunya - Spain  
Tel. +34 977 444 447 Fax +34 977 445 400 - terresdelebre@dipta.cat  
www.terresdelebre.travel

**Patronat de Turisme  
AFG/rcs**



**Assumpte:** Tramesa de Conveni  
Còrner signat.

**Ajuntament de Deltebre  
A TURISME  
Pl. 20 de maig, s/n  
43580 Deltebre**



Senyors,

Us fem a mans el Conveni per a la participació conjunta i coordinada al programa de fires i a les campanyes de publicitat del Patronat de Turisme de la Diputació de Tarragona any 2020, degudament signat.



Aprofitant l'avinentesa us saludem atentament,

  
  
**PATRONAT DE TURISME  
DE LA DIPUTACIÓ DE TARRAGONA**  
**Albert Folch Giró**  
Adjunt a direcció

Tortosa, 20 de febrer de 2020



**CONVENI PER A LA PARTICIPACIÓ CONJUNTA I COORDINADA AL PROGRAMA DE FIRES I A LES CAMPANYES DE PUBLICITAT DEL PATRONAT DE TURISME DE LA DIPUTACIÓ DE TARRAGONA**

Tortosa, 13 de febrer de 2020

**REUNITS:**

l'Il·lma. Sra. Meritxell Roigé i Pedrola, en nom i representació del PATRONAT DE TURISME DE LA DIPUTACIÓ DE TARRAGONA, Organisme Autònom de la Diputació de Tarragona, NIF P9300012C,

Assistit en aquest acte pel Sr. Manel Jardí Boquera, secretari-delegat del Patronat de Turisme de la Diputació de Tarragona, que actua com a fedatari de l'acte.

Il·lm. Sr. Joan Roig Castell, alcalde de l'Ajuntament d'Alcanar. Ajuntament d'Alcanar. NIF [REDACTED]

Il·lm. Sr. Xavier Royo Franch, alcalde de l'Ajuntament de l'Aldea. Ajuntament de l'Aldea. NIF [REDACTED]

Sra. Maite Boquera i Alcalde, regidora de Turisme de l'Ajuntament de l'Ametlla de Mar. La Cala Serveis Municipals SL. NIF [REDACTED]

Il·lm. Sr. Francesc Arasa Pascual, alcalde de l'Ajuntament de l'Ampolla. Patronat Municipal de Turisme de l'Ampolla. NIF [REDACTED]

Il·lm. Sr. Adam Tomàs i Roiget, alcalde de l'Ajuntament d'Ampostà, Ajuntament d'Ampostà. NIF [REDACTED]

Il·lm. Sr. Miquel Àngel Ribes Jornet, alcalde de l'Ajuntament d'Ascó. Ajuntament d'Ascó. NIF [REDACTED]

Il·lma. Sra. Mercè Pedret i Ramos, alcaldessa de l'Ajuntament de Benifallet. Ajuntament de Benifallet. NIF [REDACTED]

Sr. Carlos Serra i Ventura, tinent d'Alcaldia de #DeltebreProjecció i regidor de Turisme de l'Ajuntament de Deltebre. Ajuntament de Deltebre. NIF [REDACTED]

Il·lm. Sr. Joan Castor Gonell Agramunt, alcalde de l'Ajuntament de Sant Jaume d'Enveja. Ajuntament de Sant Jaume d'Enveja. NIF [REDACTED]

Il·lm. Sr. Josep Caparrós i Garcia, alcalde de l'Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita. Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita. NIF [REDACTED]

Il·lma. Sra. Meritxell Roigé i Pedrola, alcaldessa de l'Ajuntament de Tortosa. Ajuntament de Tortosa. NIF [REDACTED]

Il·lma. Sra. Neus Sanromà Samper, presidenta del Consell Comarcal de la Terra Alta. Consell Comarcal de la Terra Alta. NIF [REDACTED]

Il·lma. Sr. Gemma Carim Gironés, presidenta del Consell Comarcal de la Ribera d'Ebre. Consell Comarcal de la Ribera d'Ebre. NIF [REDACTED]

Sr. Víctor Ferrando i Sabaté, conseller delegat de Jesús Activitats i Serveis SL. Jesús Activitats i Serveis SL. NIF [REDACTED]

*(Handwritten signatures and scribbles at the bottom of the page)*

Sr. Miquel Roca i Noguera, tresorer de l'Associació de Càmpings de la Costa Daurada i Terres de l'Ebre. Associació de Càmpings de la Costa Daurada i Terres de l'Ebre. NIF [REDACTED]

Sra. Berta Cabré Prim, presidenta de la comissió de turisme i membre del comitè executiu de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria, Serveis i Navegació de Reus. NIF [REDACTED]

Sr. Santi Valdeperez Cruaïes, administrador solidari de Terres Landscape and Travel Communication, SLU. NIF [REDACTED]

#### MANIFESTEN:

Que la Diputació de Tarragona, d'acord amb l'article 36.1.d) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local té competència en matèria de cooperació en el foment del desenvolupament econòmic i social del territori provincial.

Que els municipis, d'acord amb l'article 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, de Bases de Règim Local, són competents per a la promoció de les activitats que satisfacin les necessitats de la comunitat i en especial la promoció de l'activitat turística d'interès i àmbit local.

Que la participació en les fires internacionals, nacionals i estatals és una de les línies bàsiques de promoció turística del territori.

Que les campanyes de publicitat i comunicació multi-canal són un dels instruments més eficaços per donar a conèixer els atractius turístics del nostre territori en els mercats emissors més importants.

Que les organitzacions han de considerar el valor afegit que suposa la coordinació i la integració d'esforços davant objectius comuns.

Que les sinergies generades es tradueixen en una més elevada eficàcia de les accions, una major notorietat i una millor gestió dels recursos i del temps.

Que en els darrers anys ja s'han dut a terme experiències similars pel que fa a les accions conjuntes de promoció turística. Aquestes experiències, absolutament satisfactòries, han estat alhora pioneres en el conjunt del país.

Que la totalitat de les organitzacions signants constitueixen aquest acord sobre la confiança, la complicitat i la relació cordial entre elles.

Que les parts estan interessades en formalitzar un mecanisme de participació conjunta i coordinada en accions de promoció turística del territori.

Que el Patronat de Turisme de la Diputació de Tarragona i l'Agència Catalana de Turisme signen anualment un conveni bilateral que dona cobertura a la participació de les entitats signats en aquelles accions de promoció liderades per l'Administració Autònoma.

Amb aquests antecedents les parts acorden formalitzar el present conveni de col·laboració que es registrarà pels següents

#### PACTES:

##### Primer - Objecte

L'objecte del present conveni és regular la participació conjunta i coordinada de les parts en accions de promoció del territori sobre la base dels compromisos continguts en el present conveni.

Es preveuen dues tipologies d'accions de promoció: la participació a Fires i les campanyes de publicitat.

En quant a la participació a Fires s'estableixen 3 modalitats de participació:

- a) CE- Còrner especialitzades: Adventure Travel Show, Randonée, Fiets & Wandelbeurs i Falsterbo .
- b) CNE – Còrner estatal i nacional : Fitur, Navartur, Sevatur i B-Travel
- c) CI - Còrner internacional: World Travel Market

#### Segon- Règim de la participació a fires i promocions

##### a) Definició

Desplegar un projecte conjunt de participació a fires especialitzades, nacionals i estatals promogudes per l'Agència Catalana de Turisme (d'ara endavant ACT) i pel Patronat de Turisme de la Diputació de Tarragona (d'ara endavant PTDT) en un únic "còrner", en un total de quatre fires especialitzades, tres fires estatals, una nacional i una internacional.

##### b) Abast

###### Fires especialitzades

Fires: **Adventure Travel Show** (Londres), **Randonée** (París), **Fiets & Wandelbeurs** (Utrecht) i **Falsterbo** (Suècia).

L'import facturat per l'ACT serà de 5.650 € (IVA inclòs). El PTDT es fa càrrec de la facturació generada per l'ACT i, després de cadascuna de les participacions, liquida l'import corresponent acordat per cada fira/promoció a les entitats participants.

Per a la participació en la fira **Adventure Travel Show**, l'ACT facturarà al PTDT l'import de 2.150 € (IVA inclòs). Cadascuna de les entitats que acceptin i facin efectiva la seva reserva d'espai assumirà un cost de participació de 300 € (IVA inclòs).

Per a la participació en la fira **Randonée**, l'ACT facturarà al PTDT l'import de 525 € (IVA inclòs). Cadascuna de les entitats que acceptin i facin efectiva la seva reserva d'espai assumirà un cost de participació de 300 € (IVA inclòs).

Per a la participació en la fira **Fiets & Wandelbeurs**, l'ACT facturarà al PTDT l'import de 2.975 € (IVA inclòs). Cadascuna de les entitats que acceptin i facin efectiva la seva reserva d'espai assumirà un cost de participació de 300 € (IVA inclòs).

Per a la participació en la fira **Falsterbo**, el PTDT assumirà un cost total de 3.500 € (IVA inclòs). Cadascuna de les entitats que acceptin i facin efectiva la seva reserva d'espai assumirà un cost de participació de 300 € (IVA inclòs).

De conformitat amb l'article 116 i següents de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, correspon a l'ACT gestionar la licitació d'aquestes accions, que seran finançades per les aportacions de les diferents entitats participants. La disponibilitat de les aportacions queda garantida mitjançant la reserva de crèdit efectuada per aquestes entitats.

L'abonament de la part que correspongui a cada participant es realitzarà mitjançant requeriment de pagament efectuat des del PTDT a cada participant.

Les despeses aniran amb càrrec a la reserva de crèdit que cada ens participant haurà d'efectuar en el respectiu pressupost.

###### Fires estatals i nacionals

Fires: **Fitur** (Madrid), **Navartur** (Pamplona), **Sevatur** (San Sebastián) i **B-Travel** (Barcelona)

Per a la participació en la fira **Fitur**, l'ACT facturarà al PTDT l'import de 11.800 € (IVA inclòs). Cadascuna de les entitats que acceptin i facin efectiva la seva reserva d'espai assumirà un cost de participació de 900 € (IVA inclòs).

De conformitat amb l'article 116 i següents de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, correspon a l'ACT gestionar la licitació d'aquestes accions, que seran finançades per les aportacions de les diferents entitats participants. La disponibilitat de les aportacions queda garantida mitjançant la reserva de crèdit efectuada per aquestes entitats.

El PTDT es fa càrrec de la facturació generada per l'ACT i, després de la fira liquida l'import corresponent a les entitats participants.

Les despeses aniran amb càrrec a la reserva de crèdit que cada ens participant haurà d'efectuar en el respectiu pressupost.

El cost total de participació a les fires **Navartur**, **Sevatur** i **B-Travel** és de 39.000 € (IVA inclòs)

Per a la participació en la fira **Navartur**, el PTDT assumirà un cost de 14.000 € (IVA inclòs). Cadascuna de les entitats que acceptin i facin efectiva la seva reserva d'espai assumirà un cost de participació de 500 € (IVA inclòs).

Per a la participació en la fira **Sevatur**, el PTDT assumirà un cost total de 14.000 € (IVA inclòs). Cadascuna de les entitats que acceptin i facin efectiva la seva reserva d'espai assumirà un cost de participació de 500 € (IVA inclòs).

Per a la participació en la fira **B-Travel**, el PTDT assumirà un cost total de 11.000 € (IVA inclòs). Cadascuna de les entitats que acceptin i facin efectiva la seva reserva d'espai assumirà un cost de participació de 500 € (IVA inclòs).

De conformitat amb l'article 116 i següents de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, correspon al PTDT gestionar la licitació d'aquestes accions, que seran finançades per les aportacions de les diferents entitats participants. La disponibilitat de les aportacions queda garantida mitjançant la reserva de crèdit efectuada per aquestes entitats.

El PTDT es fa càrrec de la despesa i liquida l'import corresponent a les entitats participants.

Les despeses aniran amb càrrec a la reserva de crèdit que cada ens participant haurà d'efectuar en el respectiu pressupost.

### **Fira Internacional**

**Fira: World Travel Market (Londres)**

Per a la participació en la fira **WTM**, l'ACT facturarà al PTDT l'import de 8.500 € (IVA inclòs). Cadascuna de les entitats que acceptin i facin efectiva la seva reserva d'espai assumirà un cost de participació de 700 € (IVA inclòs).

De conformitat amb l'article 116 i següents de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, correspon a l'ACT gestionar la licitació d'aquestes accions, que seran finançades per les aportacions de les diferents entitats participants. La disponibilitat de les aportacions queda garantida mitjançant la reserva de crèdit efectuada per aquestes entitats.

El PTDT es fa càrrec de la facturació generada per l'ACT i, després de la fira liquida l'import corresponent a les entitats participants.

Les despeses aniran amb càrrec a la reserva de crèdit que cada ens participant haurà d'efectuar en el respectiu pressupost.

**c) Procediment de participació**

S'aplica el procediment establert i publicat en el Pla d'Actuació anual del PTDT per tal de reservar la presència de les entitats participants a cadascuna de les fires.

**d) Obligacions del PTDT**

El PTDT és l'encarregat de contractar els serveis i el personal de suport d'atenció al públic necessari per donar compliment a l'objecte del conveni i d'emetre un informe de cada actuació on s'incorpora l'anàlisi i la valoració de cada acció. Aquest informe es tramet a totes les entitats participants.

El PTDT actua amb criteris que condueixin a interpretar el gruix de les organitzacions com un col·lectiu, com una destinació.

El PTDT disposa, sempre que sigui possible, d'un punt de distribució de material dins l'espai de l'Agència Catalana de Turisme o bé d'auto dispensadors en l'espai còrner pels Patronats Municipals de Turisme no signants d'aquest acord que eventualment sol·licitin enviar material a alguna d'aquestes fires, sense que això pugui representar en cap cas, un inconvenient als sota signants.

**Tercer- Règim de la campanya de publicitat conjunta**

**a) Definició**

Desenvolupar una campanya de publicitat conjunta en els mercats emissors més importants de les Terres de l'Ebre per difondre els recursos i productes turístics més destacats del territori i els atractius turístics dels municipis que s'adhereixin a l'acció.

**b) Abast**

Desenvolupar un total de 3 projectes en els mercats internacional, nacional i estatal.

**ACCIONS MERCAT NACIONAL**

**Accions Radio.-** Campanya al mercat català de la mà de Catalunya Ràdio amb l'objectiu de reforçar la presència de la marca Terres de l'Ebre i els municipis adherits a l'acció.

Aportació PTDT.....27.600 € (IVA inclòs)  
Preu per participant..... 400 € (IVA inclòs)

**ACCIONS MERCAT ESTATAL I INTERNACIONAL**

**Accions Internet.-** Campanya publicitària al portal Logitravel. L'estratègia passa per garantir la presència del territori en un model de portal orientat a la venda de viatges i paquets turístics.

Aportació PTDT ..... 24.200 € (IVA inclòs)  
Preu per participant ..... 900 € (IVA inclòs)

**Accions Internet.-** Campanya publicitària al portal Destinia. L'estratègia passa per garantir la presència del territori en un portal especialitzat en oferir continguts de qualitat inspiradors i propostes d'experiències per viatgers

Aportació PTDT ..... 13.000 € (IVA inclòs)  
Preu per participant ..... 800 € (IVA inclòs)

De conformitat amb l'article 116 i següents de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, correspon al PTDT gestionar la licitació d'aquestes accions, que seran finançades per

Les aportacions de les diferents entitats participants. La disponibilitat de les aportacions queda garantida mitjançant la reserva de crèdit efectuada per aquestes entitats.

Les despeses aniran amb càrrec a la reserva de crèdit que cada ens participant haurà d'efectuar en el respectiu pressupost.

L'abonament de la part que correspongui a cada participant es realitzarà mitjançant requeriment de pagament efectuat des del PTDT a cada participant.

### c) Procediment

S'aplica el procediment establert i publicat en el Pla d'Actuació anual del PTDT per tal de reservar la presència de les entitats participants en cada campanya.

El PTDT, està facultat per anul·lar alguna acció si el nombre de participants no la fa viable.

### Quart - Comissió de seguiment

El Consell de la Marca Terres de l'Ebre assumeix les funcions de Comissió de Seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i dels compromisos derivats del mateix. Així mateix, aquesta comissió, que es reunirà amb periodicitat trimestral, resoldrà els problemes d'interpretació i compliment que puguin plantejar-se respecte d'aquest conveni

No obstant això, per raons d'eficiència, aquestes funcions de seguiment poden ser exercides per una comissió integrada per tres membres del Consell de la Marca Terres de l'Ebre en la forma que aquesta acordi.

### Cinquè.- Règim aplicable als incompliments

L'incompliment per alguna de les parts dels compromisos econòmics assumits en aquest conveni facultaran a la resta d'entitats participants a suspendre la seva aportació fins que no es regularitzi aquesta situació.

En qualsevol cas, els incompliments hauran de ser declarats per la Comissió de Seguiment, com a requisit previ per a que el Patronat de Turisme de la Diputació de Tarragona procedeixi al seu cobrament per via de compensació amb qualsevol deute de qualsevol naturalesa que el deutor tingui amb la Diputació de Tarragona o amb qualsevol dels seus organismes autònoms i ens dependents. Si el deutor no fos creditor per cap concepte, l'aportació pendent pot ser cobrada mitjançant l'organisme autònom de la Diputació de Tarragona, BASE-Gestió d'Ingressos, i meritara els oportuns recàrrecs interessos legals.

### Sisè.- Vigència

Aquest conveni té un termini de vigència de l'1 de gener de 2020 fins al 31 de desembre de 2020, sense possibilitat de pròrroga.

### Setè.- Extinció del conveni

Les causes d'extinció del conveni són les següents:

- a) L'acord entre les parts.
- b) El compliment del període de vigència.
- c) L'incompliment greu de les obligacions previstes al conveni per qualsevol de les parts.
- d) La impossibilitat de donar compliment a l'objecte del conveni derivat de causes sobrevingudes que determinin aquesta impossibilitat.

Correspon a la Comissió de Seguiment declarar la concurrència de qualsevol de les causes d'extinció i l'adopció dels acords que siguin necessaris per la liquidació del conveni.  
La denuncia unilateral per part d'un partícip només serà causa d'extinció del conveni si la resta de les parts signants adopten un acord unànimе en aquest sentit.

#### **Vuitè.- Modificació del conveni**

El present conveni només es podrà modificar per unanimitat de tots els seus signants. Per aquest efecte serà necessària la formulació d'una proposta per part d'almenys d'un dels partícips. La Comissió de seguiment estudiarà la proposta i traslladarà a tots els partícips la resolució presa. Els respectius òrgans de govern dels partícips hauran d'adoptar els acords corresponents en relació amb la proposta de modificació plantejada.

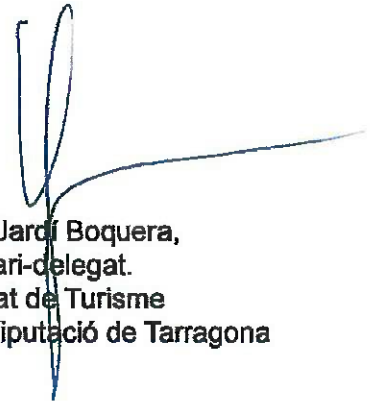
#### **Novè.- Jurisdicció**

Les parts se sotmeten expressament a la jurisdicció i competència dels jutjats i tribunals de Tarragona per resoldre qualsevol qüestió litigiosa que sorgeixi d'aquest conveni.

I per a la seva constància se signa el present acord en el lloc i data indicat.



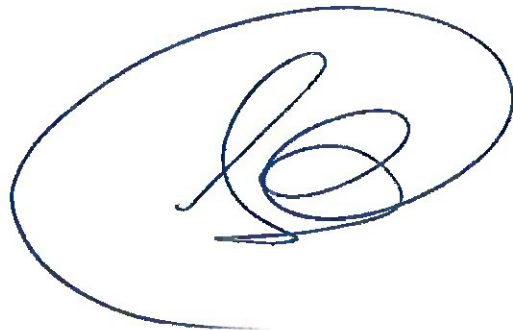
Meritxell Roig i Pedrola,  
Presidenta.  
Patronat de Turisme  
de la Diputació de Tarragona



Manel Jordi Boquera,  
Secretari-delegat.  
Patronat de Turisme  
de la Diputació de Tarragona



Joan Roig Castell,  
Alcalde de l'Ajuntament d'Alcanar.  
Ajuntament d'Alcanar



Xavier Royo Franch,  
Alcalde de l'Aldea.  
Ajuntament de l'Aldea



**Maite Boquera i Alcalde,**  
Regidora de Turisme de l'Ajuntament  
de l'Ametlla de Mar.  
La Cala Serveis Municipals SL

**Francesc Arasa Pascual,**  
Alcalde de l'Ajuntament de l'Ampolla.  
Patronat Municipal de Turisme de l'Ampolla

**Adam Tomàs i Roiget,**  
Alcalde de l'Ajuntament d'Amposta.  
Ajuntament d'Amposta

**Miquel Àngel Ribes Jornet,**  
Alcalde de l'Ajuntament d'Ascó.  
Ajuntament d'Ascó

**Mercè Pedret i Ramos,**  
Alcaldessa de Benifallet.  
Ajuntament de Benifallet

**Carlos Serra i Ventura,**  
Tinent d'Alcaldia de #DeltebreProjecció i regidor  
de Turisme de l'Ajuntament de Deltebre.  
Ajuntament de Deltebre

**Joan Castor Gonell Agramunt,**  
Alcalde de l'Ajuntament de Jaume d'Enveja.  
Ajuntament de Sant Jaume d'Enveja

**Josep Caparrós i Garcia,**  
Alcalde de l'Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita.  
Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita

**Meritxell Roigé i Pedrola,**  
Alcaldeessa de l'Ajuntament de Tortosa.  
Ajuntament de Tortosa

**Neus Sanromà Samper,**  
Presidenta del Consell Comarcal de la Terra Alta.  
Consell Comarcal de la Terra Alta

**Gemma Carim Gironés,**  
Presidenta del Consell Comarcal de la  
Ribera d'Ebre.  
Consell Comarcal de la Ribera d'Ebre

**Víctor Ferrando i Sabaté,**  
Conseller delegat de Jesús Activitats i Serveis SL.  
Jesús Activitats i Serveis SL

**Miquel Roca i Noguera,**  
Tresorer de l'Associació de Càmpings  
de la Costa Daurada i Terres de l'Ebre.  
Associació de Càmpings de la Costa  
Daurada i Terres de l'Ebre

**Bertà Cabré Prim,**  
Presidenta de la comissió de turisme i membre  
del comitè executiu de la Cambra Oficial de Comerç,  
Indústria, Serveis i Navegació de Reus.

**Santi Valdeperez Cruafies,**  
Administrador solidari de Terres Landscape & Travel Communication.  
Terres Landscape & Travel Communication SLU